

2FMT. 7. 2024. P

Urząd Miasta Mikołów	
Zal ..... - ..... Godz. ... 12 <sup>27</sup> .....	
wpłynęło 19-07-2024	
poczta	osobiście

**NUMER PROJEKTU:**  
(wypełnia Wydział Rozwoju i Funduszy  
Zewnętrznych - BGF)

20/2024

## FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU W RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W MIKOŁOWIE

<b>IMIĘ I NAZWISKO WNIOSKODAWCY</b>			
<b>ADRES ZAMIESZKANIA</b>		<b>NR DOMU</b>	<b>NR MIESZKANIA</b>
<b>WIEK</b>		<b>KONTAKT</b>	
Wyrażam zgodę na przekazanie moich danych kontaktowych innemu wnioskodawcy celem konsultacji w przypadku zgłoszenia podobnych projektów w tej samej lub zbliżonej lokalizacji.			<input checked="" type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE
<b>TYTUŁ PROJEKTU</b> (maksymalna długość: 100 znaków, w przypadku gdy zostanie przekroczony limit znaków zastrzega się możliwość skrócenia tytułu przez Urząd Miasta na potrzeby informacji i promocji).			
„AED ratuje życie!”			
<b>STRESZCZENIE PROJEKTU</b> Proszę opisać w kilku zdaniach, czego projekt dotyczy i jakie cele ma realizować. Streszczenie będzie publikowane na potrzeby głosowania.			
<p>Projekt zakłada kupno i instalację defibrylatora AED, który zostanie zamontowany pomiędzy Skatepark, Pumptrack a Orlikiem mikołowskim, w ogólnodostępnym dla trenujących na tych lokalizacjach mieszkańców.</p> <p>Zatrzymanie krążenia to jedna z najczęstszych przyczyn zgonów w Polsce, a choroby układu krążenia zalicza się do tzw. chorób cywilizacyjnych. Choroby te związane są z uszkodzeniem serca, naczyń krwionośnych, tętnic, żył, naczyń włosowatych. W niespełna 3 minuty po zatrzymaniu akcji serca w mózgu człowieka zachodzą nieodwracalne zmiany związane z jego niedotlenieniem. W przypadku zatrzymania krążenia liczy się każda sekunda. Szybko podjęta i prawidłowo prowadzona resuscytacja daje szansę poszkodowanemu na przeżycie.</p> <p>W kryzysowej sytuacji pomoc może defibrylator AED. Nowoczesne defibrylatory AED służą do ratowania dorosłych oraz dzieci. Dzięki swojej zaawansowanej budowie oraz zautomatyzowanym funkcjom i poleceniom graficznym oraz głosowym, sprawi że każda mieszkaniac, nawet bez przeszkolenia z zakresu udzielania pierwszej pomocy będzie w stanie przeprowadzić procedurę bezpiecznej defibrylacji u osoby z zatrzymaniem krążenia.</p> <p>Wyposażenie defibrylatora stanowią dwie elektrody, które należy przykleić na odsoniętą klatkę piersiową osoby ratowanej, zgodnie ze wskazówkami znajdującymi się na każdej z elektrod. W momencie włączenia defibrylator AED zaczyna wydawać komendy głosowe, w języku polskim dotyczące tego, co po kolei należy z robić i z jakim tempem prowadzić resuscytację. W ten sposób AED przeprowadza użytkownika krok po kroku przez proces resuscytacji. Użycie AED jest proste i w 100% bezpieczne.</p>			

**LOKALIZACJA PROJEKTU**

Proszę wskazać jak najdokładniej miejsce realizacji projektu, jeśli to możliwe to **adres** lub **numer działki**. Do wniosku obligatoryjnie należy dołączyć mapę sytuacyjną danego obszaru (możliwy zrzut ekranu z mapy internetowej).

**Mikołów** –ul. Grażyńskiego – miejsce pomiędzy; Pumptrack, Skatepark, Orlik z dobrym dostępem z każdego z wymienionych obiektów sportowych.

**STAN WŁASNOŚCIOWY TERENU**

Proszę wpisać czy jest to teren Gminy czy Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Gminy (UWAGA: projekt musi zakładać realizację zadania na terenach będących przedmiotem własności Miasta nieobciążonych na rzecz osób trzecich lub na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa będących w użytkowaniu wieczystym Miasta).

Teren w zasobach Gminy Mikołów.

**SZACUNKOWY KOSZT REALIZACJI PROJEKTU**

Proszę uwzględnić wszystkie możliwe składowe części projektu oraz ich szacunkowe koszty. Koszty te będą oceniane i weryfikowane przez pracowników Urzędu Miasta. W przypadku braku miejsca proszę dodać kolejne wiersze.

**Należy uwzględnić w szacowaniu kosztów projektu koszty dokumentacji projektowej.**

SKŁADOWE CZĘŚCI PROJEKTU:	KOSZT:
1. Defibrylator AED Philips FRx Standard w torbie + Kapsuła Rotaid zewnętrzna Transparent Green z alarmem + Tablica AED zewnętrzna do kapsuły Rotaid + Klucz pediatryczny Philips FRx	8000zł
2. Zestaw tablic informacyjnych kierunkowych AED	500zł
3. Prace projektowe, instalacyjne, itp.	4000zł
4.	
5.	
6.	
<b>ŁĄCZNIE SZACUNKOWO:</b>	12500zł

**DOSTĘPNOŚĆ PROJEKTU DLA MIESZKAŃCÓW**

Proszę krótko opisać jak zrealizowany projekt będzie służył mieszkańcom, np. proszę podać ile osób z niego może korzystać, czy będzie używany cały rok czy tylko sezonowo. Proszę uzasadnić ogólnodostępność projektu.

Zrealizowany projekt będzie służył wszystkim mieszkańcom Mikołowa. Kapsuła ochronna w której będzie umieszczony defibrylator AED wykonana jest z materiałów odpornych na wpływ warunków zewnętrznych oraz dodatkowo wyposażona jest w system ogrzewania który pozwoli na zachowanie wysokiej sprawności urządzeń nawet przy minusowych temperaturach dochodzących do -25°C.

Każdy z mieszkańców w razie zagrożenia życia będzie mógł podjąć czynności ratujące życie, będąc wspomaganym przez urządzenie AED. Urządzenie AED przystosowane do ratowania zarówno dzieci jak i dorosłych mieszkańców Mikołowa. Miejsce instalacji kapsuły z AED nie jest przypadkowe, bo znajduje się w miejscu szczególnie uczęszczanym i obleganym przez mikołowskich mieszkańców w różnym wieku, realizujących swoje pasje sportowe. Tutaj znajduje się Mikołowski Skatepark, Pumptrack, Orlik, oraz plac zabaw z siłownią. Miejsce instalacji zostanie oznakowane dedykowanymi

tablicami informującymi o lokalizacji AED tak aby każdy w razie potrzeby mógł nieść pomoc potrzebującym.

#### GENEROWANIE KOSZTÓW UTRZYMANIA PROJEKTU W NASTĘPNYCH LATACH

Jeżeli tak to prosimy wymienić jakie, np. koszty energii, wody, konserwacji.

Wymiana elektrody oraz bateria defibrylatora AED co 5 lat, lub 200 uruchomień, lub 8 godzin pracy ciągłej koszt około **1200zł**

Koszt prądu zasilającego podgrzewane w okresie zimowym kapsuły ochronne AED oraz zasilające urządzenie alarmowe montowane w kapsułach.

Ewentualne inne koszty konserwacji.

#### ZAŁĄCZNIKI OBOWIĄZKOWE DO SKŁADANEGO PROJEKTU:

- 1) Lista poparcia projektu *3 listy 34 podpisy*
- 2) Mapa obszaru, na którym ma być realizowany projekt

#### ZAŁĄCZNIKI DODATKOWE (NIEOBOWIĄZKOWE) np. zdjęcia, szkice sytuacyjne, plany:

1. Mapa z proponowaną lokalizacją do instalacji AED.
- 2.

#### OŚWIADCZENIA

Oświadczam, iż zapoznałam/zapoznałem się z zasadami budżetu obywatelskiego zawartymi w uchwale Rady Miejskiej Mikołowa w sprawie ustalenia zasad budżetu obywatelskiego na rok 2025 i akceptuję zawarte w nich warunki.

- ✓ Oświadczam, iż jestem mieszkańcem Gminy Mikołów
- ✓ Oświadczam, iż wszystkie informacje podane w formularzu oraz załącznikach są zgodne ze stanem faktycznym i prawnym.

#### PODPIS WNIOSKODAWCY

Marcin Ligęza *[podpis]*

*[podpis]*

#### PODPIS OPIEKUNA PRAWNEGO WNIOSKODAWCY (w przypadku osób, które nie ukończyły 18 roku życia)

#### FORMULARZ NALEŻY ZŁOŻYĆ :

1. **OSOBIŚCIE:** Urząd Miasta Mikołów, Rynek 16, 43-190 Mikołów, Biuro Podawcze z dopiskiem „budżet obywatelski”
2. **ZA POMOCĄ POCZTY ELEKTRONICZNEJ** - na adres: [obywatelski@mikolow.eu](mailto:obywatelski@mikolow.eu) pod warunkiem, iż formularz oraz lista poparcia będzie stanowiła skan oryginalnych dokumentów.
3. **ZA POMOCĄ FORMY ELEKTRONICZNEJ (format pdf)**, z wykorzystaniem profilu zaufanego w platformie elektronicznej ePUAP wraz ze zeskanowaną dokumentacją stanowiącą załączniki do projektu.

4. **Oryginały dokumentów należy dostarczyć do Urzędu w terminie 7 dni od dostarczenia mailem.**
5. **POCZTA** - na adres: Urząd Miasta Mikołów, Rynek 16, 43-190 Mikołów, Biuro Podawcze, z dopiskiem „budżet obywatelski”

Administratorem Danych Osobowych zawartych w „Formularzu zgłoszenia projektu” od momentu jego złożenia w Urzędzie Miasta Mikołów jest Urząd Miasta Mikołów z siedzibą pod adresem: Rynek 16, 43-190 Mikołów, reprezentowany przez Burmistrza Mikołowa. Szczegółowe informacje o przetwarzaniu w/w danych osobowych znajdują się na stronie internetowej budżetu obywatelskiego Gminy Mikołów: [www.obywatelski.mikolow.eu](http://www.obywatelski.mikolow.eu) w zakładce „O BUDŻECIE” → „Do pobrania”; (link: [https://obywatelski.mikolow.eu/o\\_budzecie/18/do\\_pobrania.html](https://obywatelski.mikolow.eu/o_budzecie/18/do_pobrania.html)).

## **Informacja o przetwarzaniu danych osobowych podanych w „Formularzu zgłoszenia projektu”**

Na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej RODO informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych zawartych w „Formularzu zgłoszenia projektu” (zwanym dalej Formularzem) jest Urząd Miasta Mikołów z siedzibą pod adresem: Rynek 16, 43-190 Mikołów, reprezentowany przez Burmistrza Mikołowa.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych i realizacją praw z tym związanych albo pisemnie na adres siedziby Urzędu Miasta Mikołów podany w pkt 1), albo osobiście w w/w siedzibie Urzędu Miasta Mikołów, albo telefonicznie pod nr tel. 32-324-84-22 albo poprzez pocztę elektroniczną na adres: grzegorz.szymanski@mikolow.eu.
3. Administrator danych osobowych wskazany w pkt 1) przetwarza dane osobowe zawarte w Formularzu w celu realizacji budżetu obywatelskiego, w tym w szczególności w celu przeprowadzenia procesu naboru projektów do budżetu obywatelskiego, a po jego zrealizowaniu – dane te będą przechowywane wyłącznie do celów archiwalnych. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych w w/w celach jest przepis art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, co oznacza, że dane te są Administratorowi niezbędne do realizacji jego obowiązków prawnych związanych z realizacją budżetu obywatelskiego wynikających z art. 5a ustawy z dnia 08.03.1990 r. o samorządzie gminnym oraz do realizacji obowiązków w zakresie przechowywania dokumentacji spraw do celów archiwalnych wynikających z przepisów ustawy z dnia 14.07.1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
4. Podanie Administratorowi danych osobowych w „Formularzu zgłoszenia projektu” jest obowiązkowe, a konsekwencją ich niepodania będzie odrzucenie projektu skutkujące brakiem możliwości jego rozpatrzenia i zrealizowania w budżecie obywatelskim.
5. Dane osobowe zawarte w Formularzu przechowywane będą przez Administratora przez czas niezbędny do przeprowadzenia naboru projektów do budżetu obywatelskiego i przez okres jego realizacji, a po tym czasie - do celów archiwalnych, tj. przez czas określony w przepisach nakładających na Administratora obowiązek archiwizowania dokumentacji spraw (tj. przez 5 lat od 1 stycznia roku następującego po roku realizacji budżetu obywatelskiego).
6. Odbiorcami danych osobowych (tj. podmiotami lub osobami, którym dane mogą zostać przez Administratora ujawnione) są:
  - osoby upoważnione przez Administratora do przetwarzania danych osobowych (w szczególności upoważnieni pracownicy Urzędu Miasta Mikołów),
  - podmioty będące dostawcami systemów teleinformatycznych wykorzystywanych przez Administratora do przetwarzania danych i wspierających realizację jego zadań i obowiązków oraz świadczące asystę i wsparcie techniczne przy korzystaniu z tych systemów w ramach zawartych z nimi umów (np. dostawca systemu informatycznego wspierającego obsługę realizacji budżetu obywatelskiego, w tym głosowania nad projektami),
  - podmioty lub osoby świadczące na rzecz Administratora usługi pocztowe lub kurierskie w zakresie danych służących do prowadzenia korespondencji (w przypadku korespondencji prowadzonej w postaci papierowej) oraz podmiot będący dostawcą usługi poczty elektronicznej, tj. firma home.pl Spółka Akcyjna z siedzibą w Szczecinie (w przypadku korespondencji mailowej).
7. W zakresie stanowiącym informację publiczną dane stanowiące taką informację mogą zostać ujawnione każdemu zainteresowanemu taką informacją lub opublikowane na stronach internetowych Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Mikołów – zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o dostępie do informacji publicznej.
8. Na zasadach określonych przepisami RODO osoby, których dane dotyczą mają prawo do żądania od Administratora:
  - dostępu do treści swoich danych osobowych,
  - sprostowania danych, które są nieprawidłowe,
  - usunięcia danych, które są przetwarzane niezgodnie z prawem albo nie są niezbędne dla realizacji celów, o których mowa w pkt 3),
  - ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych (wstrzymania operacji na danych stosownie do złożonego wniosku).Zakres każdego z w/w praw oraz sytuacje, w których można z nich skorzystać wynikają z przepisów z zakresu ochrony danych osobowych (RODO i przepisów krajowych). To, z którego uprawnienia będzie można skorzystać będzie przedmiotem rozstrzygnięcia przez Administratora w ramach rozpatrywania ewentualnego wniosku o skorzystanie z któregoś z w/w praw.
9. W razie stwierdzenia, że przetwarzanie danych osobowych przez Administratora narusza przepisy o ochronie danych osobowych, przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (dane kontaktowe organu nadzorczego: Biuro Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 – 193 Warszawa, tel.: 22-531-03-00).

### Informacja o przetwarzaniu danych osobowych podanych w „Formularzu zgłoszenia projektu”

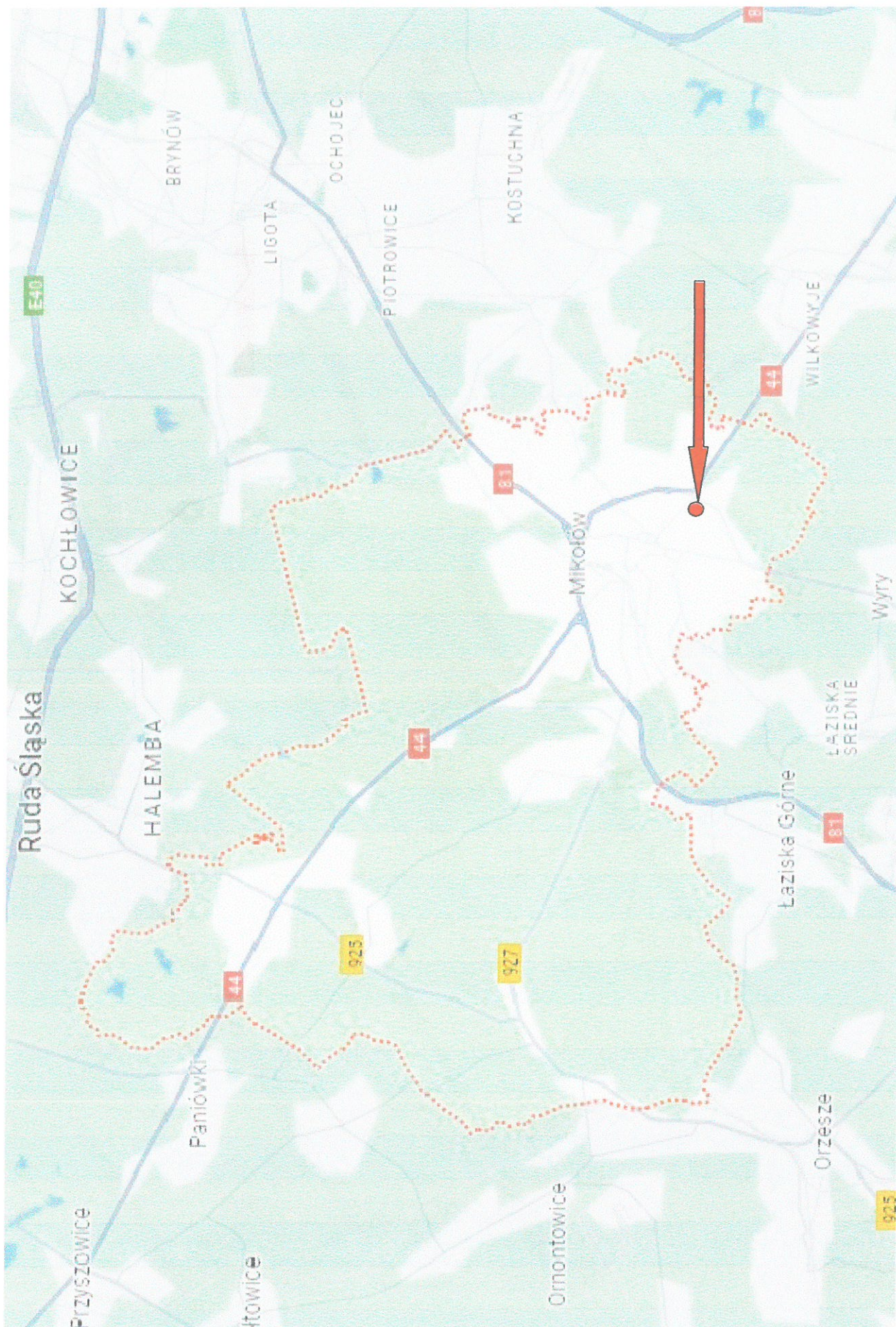
Na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej RODO informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych zawartych w „Formularzu zgłoszenia projektu” (zwanym dalej Formularzem) jest Urząd Miasta Mikołów z siedzibą pod adresem: Rynek 16, 43-190 Mikołów, reprezentowany przez Burmistrza Mikołowa.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych i realizacją praw z tym związanych albo pisemnie na adres siedziby Urzędu Miasta Mikołów podany w pkt 1), albo osobiście w w/w siedzibie Urzędu Miasta Mikołów, albo telefonicznie pod nr tel. 32-324-84-22 albo poprzez pocztę elektroniczną na adres: grzegorz.szymanski@mikolow.eu.
3. Administrator danych osobowych wskazany w pkt 1) przetwarza dane osobowe zawarte w Formularzu w celu realizacji budżetu obywatelskiego, w tym w szczególności w celu przeprowadzenia procesu naboru projektów do budżetu obywatelskiego, a po jego zrealizowaniu – dane te będą przechowywane wyłącznie do celów archiwalnych. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych w w/w celach jest przepis art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, co oznacza, że dane te są Administratorowi niezbędne do realizacji jego obowiązków prawnych związanych z realizacją budżetu obywatelskiego wynikających z art. 5a ustawy z dnia 08.03.1990 r. o samorządzie gminnym oraz do realizacji obowiązków w zakresie przechowywania dokumentacji spraw do celów archiwalnych wynikających z przepisów ustawy z dnia 14.07.1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
4. Podanie Administratorowi danych osobowych w „Formularzu zgłoszenia projektu” jest obowiązkowe, a konsekwencją ich niepodania będzie odrzucenie projektu skutkujące brakiem możliwości jego rozpatrzenia i zrealizowania w budżecie obywatelskim.
5. Dane osobowe zawarte w Formularzu przechowywane będą przez Administratora przez czas niezbędny do przeprowadzenia naboru projektów do budżetu obywatelskiego i przez okres jego realizacji, a po tym czasie - do celów archiwalnych, tj. przez czas określony w przepisach nakładających na Administratora obowiązek archiwizowania dokumentacji spraw (tj. przez 5 lat od 1 stycznia roku następującego po roku realizacji budżetu obywatelskiego).
6. Odbiorcami danych osobowych (tj. podmiotami lub osobami, którym dane mogą zostać przez Administratora ujawnione) są:
  - osoby upoważnione przez Administratora do przetwarzania danych osobowych (w szczególności upoważnieni pracownicy Urzędu Miasta Mikołów),
  - podmioty będące dostawcami systemów teleinformatycznych wykorzystywanych przez Administratora do przetwarzania danych i wspierających realizację jego zadań i obowiązków oraz świadczące asystę i wsparcie techniczne przy korzystaniu z tych systemów w ramach zawartych z nimi umów (np. dostawca systemu informatycznego wspierającego obsługę realizacji budżetu obywatelskiego, w tym głosowania nad projektami),
  - podmioty lub osoby świadczące na rzecz Administratora usługi pocztowe lub kurierskie w zakresie danych służących do prowadzenia korespondencji (w przypadku korespondencji prowadzonej w postaci papierowej) oraz podmiot będący dostawcą usługi poczty elektronicznej, tj. firma home.pl Spółka Akcyjna z siedzibą w Szczecinie (w przypadku korespondencji mailowej).
7. W zakresie stanowiącym informację publiczną dane stanowiące taką informację mogą zostać ujawnione każdemu zainteresowanemu taką informacją lub opublikowane na stronach internetowych Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Mikołów – zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o dostępie do informacji publicznej.
8. Na zasadach określonych przepisami RODO osoby, których dane dotyczą mają prawo do żądania od Administratora:
  - dostępu do treści swoich danych osobowych,
  - sprostowania danych, które są nieprawidłowe,
  - usunięcia danych, które są przetwarzane niezgodnie z prawem albo nie są niezbędne dla realizacji celów, o których mowa w pkt 3),
  - ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych (wstrzymania operacji na danych stosownie do złożonego wniosku).Zakres każdego z w/w praw oraz sytuacje, w których można z nich skorzystać wynikają z przepisów z zakresu ochrony danych osobowych (RODO i przepisów krajowych). To, z którego uprawnienia będzie można skorzystać będzie przedmiotem rozstrzygnięcia przez Administratora w ramach rozpatrywania ewentualnego wniosku o skorzystanie z któregoś z w/w praw.
9. W razie stwierdzenia, że przetwarzanie danych osobowych przez Administratora narusza przepisy o ochronie danych osobowych, przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (dane kontaktowe organu nadzorczego: Biuro Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 – 193 Warszawa, tel.: 22-531-03-00).

Defibrylator AED w kapsule ochronnej.



Mapa obszaru na którym ma być realizowany projekt.





Mapa z proponowaną lokalizacją do instalacji AED.

